

## *J E G Y Z Ő K Ö N Y V*

amely készült a Budapest Főváros VII. ker. Önkormányzat Képviselő-testülete  
Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának **2015. július 14-én 9.00 órakor** tartott  
rendkívüli nyílt üléséről

Bizottsági ülés helye: Budapest, VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal  
Bp., VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Ülésterem

### **Jelen vannak:**

Benedek Zsolt	elnök
dr. Kispál Tibor	bizottsági tag
Molnár István	bizottsági tag
Németh Gábor	bizottsági tag
Sólyom Bence	bizottsági tag
Tímár László	bizottsági tag
Joó Mária	jegyzőkönyvvezető

### **Meghívott vendégek:**

Bencsik Mónika	alpolgármesteri referens
dr. Csomor Sándor	vezérigazgató ERVA Nzrt.
dr. Gróza Zsolt	Vagyongazdálkodási iroda irodavezető
dr. Mészáros Zoltán	Jegyzői iroda irodavezető
Gergely József	szakértő
Grózáné Burka Éva	koordinátor
Moldován László	képviselő
Perity László	szakértő

**Benedek Zsolt:**

Tisztelettel köszöntöm a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság július 14-ei rendkívüli ülésén megjelent bizottsági tagokat, hivatalból megjelent munkatársakat, mindenkit, aki a helyszínen követ figyelemmel a munkánkat. Első teendőnk a napirendi pontok megállapítása. A napirendi pontok elfogadásához, minősített szavazattöbbség szükséges. Kérdezem ki az, aki elfogadja a napirendet? Egyhangú. Köszönöm szépen.

**762/2015.(07.14.) Sz. PKB határozat**

- A napirendi pontok elfogadása -

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a mai ülésen az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:**

- 1.) **Eljárást lezáró döntés meghozatala és végleges szerződések jóváhagyása a Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban**

**Előterjesztő: Dr. Máté Katalin Városgazdálkodási Iroda vezetője**

**Zárt ülés keretében:**

- 2.) **Klauzál téri Vásárcsarnok hasznosításával összefüggő megállapodások jóváhagyása**

**Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester**

*A fenti határozatot a Bizottság egyhangúan (6 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással) elfogadta.*

**1. NAPIRENDI PONT**

- **Eljárást lezáró döntés meghozatala és végleges szerződések jóváhagyása a Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban–**

**Benedek Zsolt:**

Az első napirendi pontunk: ***Eljárást lezáró döntés meghozatala és végleges szerződések jóváhagyása a Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban-***

Az előterjesztő dr. Máté Katalin a Városgazdálkodási iroda vezetője. Én nem látok az irodáról senkit. Napirenden kérdés van-e az előterjesztéshez? Ha nincs, akkor lezárom a napirend vitáját.

**Benedek Zsolt:**

Áttérünk a határozathozatalra, mégpedig név szerint. A határozati javaslatok 1-es pontjáról kérdezem Tímár képviselő urat?

**Tímár László:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Sólyom képviselő urat?

**Sólyom Bence:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Molnár képviselő úr?

**Molnár István:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Kispál képviselő urat?

**Kispál Tibor:**

Igen

**Benedek Zsolt:**

Németh képviselő úr? Igennel? Nem hallottam, bocsánat.

**Németh Gábor:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Jómagam igennel.

Az elfogadásra javasolt határozati javaslat szövege:

*„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a bírálóbizottságnak az ajánlatok érvényessége és érvénytelensége tárgyában tett javaslatát elfogadja, és a „Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem” tárgyú nyílt közbeszerzési eljárás során a **”BIZALOM” Zrt.** (1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 2.), valamint az **ERANDO Kft.** (1149 Budapest, Angol u. 77.) **ajánlattevők ajánlatát érvényesnek, az MS Technika Kft.** (1152 Budapest, Kiss Ernő u. 10.), az **ANTI-LOOP HUNGARY Zrt.** (1134 Budapest, Lőportár u. 14/a.), valamint az **ALOHA Informatika Kft.** (1117 Budapest, Alíz u. 1. 7. emelet) **ajánlattevők ajánlatát érvénytelennek nyilvánítja.***

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal”

#### **763/2015.(07.14.) Sz. PKB határozat**

- **Eljárást lezáró döntés meghozatala és végleges szerződések jóváhagyása a Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban –**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a bírálóbizottságnak az ajánlatok érvényessége és érvénytelensége tárgyában tett javaslatát elfogadja, és a „Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem” tárgyú nyílt közbeszerzési eljárás során a **”BIZALOM” Zrt.** (1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 2.), valamint az **ERANDO Kft.** (1149 Budapest, Angol u. 77.) **ajánlattevők ajánlatát érvényesnek, az MS Technika Kft.** (1152 Budapest, Kiss Ernő u. 10.), az **ANTI-LOOP HUNGARY Zrt.** (1134 Budapest, Lőportár u. 14/a.), valamint az **ALOHA Informatika Kft.** (1117 Budapest, Alíz u. 1. 7. emelet) **ajánlattevők ajánlatát érvénytelennek nyilvánítja.**

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Benedek Zsolt: igen**  
**dr. Kispál Tibor: igen**  
**Molnár István: igen**  
**Németh Gábor: igen**  
**Sólyom Bence: igen**  
**Tímár László: igen**

*A fenti határozatot a Bizottság egyhangúan (6 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással) elfogadta.*

**Benedek Zsolt:**

A határozati javaslatok 2-es pontjáról kérdezem Tímár képviselő urat?

**Tímár László:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Sólyom képviselő urat?

**Sólyom Bence:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Molnár képviselő urat?

**Molnár István:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Kispál képviselő urat?

**Kispál Tibor:**

Igen

**Benedek Zsolt:**

Németh képviselő urat?

**Németh Gábor:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Jómagam szintén igennel.

Az elfogadásra javasolt határozati javaslat szövege:

*„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a bírálóbizottságnak az eljárás eredményessége tárgyában tett javaslatát elfogadja, és a „Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem” tárgyú közbeszerzési eljárást eredményesnek nyilvánítja.*

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal”

#### **764/2015.(07.14.) Sz. PKB határozat**

- Eljárást lezáró döntés meghozatala és végleges szerződések jóváhagyása a Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban–

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a bírálóbizottságnak az eljárás eredményessége tárgyában tett javaslatát elfogadja, és a **„Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem”** tárgyú közbeszerzési eljárást **eredményesnek** nyilvánítja.

**Felelős: Vattamány Zsolt polgármester**

**Határidő: azonnal**

**Benedek Zsolt: igen**  
**dr. Kispál Tibor: igen**  
**Molnár István: igen**  
**Németh Gábor: igen**  
**Sólyom Bence: igen**  
**Tímár László: igen**

*A fenti határozatot a Bizottság egyhangúan (6 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással) elfogadta.*

**Benedek Zsolt:**

A 3-as pontról kérdezem Tímár képviselő urat?

**Tímár László:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Sólyom képviselő urat?

**Sólyom Bence:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Molnár képviselő urat?

**Molnár István:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Kispál képviselő urat?

**Kispál Tibor:**

Igen

**Benedek Zsolt:**

Németh képviselő urat?

**Németh Gábor:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Jómagam szintén igennel.

Az elfogadásra javasolt határozati javaslat szövege:

*„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a bírálóbizottságnak az eljárás nyertesének kihirdetése tárgyában tett javaslatát elfogadja, és a **„Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem”** tárgyú közbeszerzési eljárás nyertesévé az **ERANDO Kft.** (1149 Budapest, Angol u. 77.) ajánlattevőt nyilvánítja,*

tekintettel arra, hogy ezen ajánlattevő nevéhez fűződik az összességében legelőnyösebb ajánlat.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal”

**765/2015.(07.14.) Sz. PKB határozat**

- Eljárást lezáró döntés meghozatala és végleges szerződések jóváhagyása a Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban–

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a bírálóbizottságnak az eljárás nyertesének kihirdetése tárgyában tett javaslatát elfogadja, és a „**Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem**” tárgyú közbeszerzési eljárás nyertesévé az **ERANDO Kft.** (1149 Budapest, Angol u. 77.) ajánlattevőt nyilvánítja, tekintettel arra, hogy ezen ajánlattevő nevéhez fűződik az összességében legelőnyösebb ajánlat.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Benedek Zsolt: igen**

**dr. Kispál Tibor: igen**

**Molnár István: igen**

**Németh Gábor: igen**

**Sólyom Bence: igen**

**Tímár László: igen**

*A fenti határozatot a Bizottság egyhangúan (6 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással) elfogadta.*

**Benedek Zsolt:**

A határozati javaslatok 4-es pontjáról kérdezem Tímár képviselő urat?

**Tímár László:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Sólyom képviselő urat?

**Sólyom Bence:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Molnár képviselő urat?

**Molnár István:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Kispál képviselő urat?

**Kispál Tibor:**

Igen

**Benedek Zsolt:**

Németh képviselő urat?

**Németh Gábor:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Jómagam szintén igennel.

Az elfogadásra javasolt határozati javaslat szövege:

*„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a bírálóbizottságnak az eljárás második helyezettjének tárgyában tett javaslatát elfogadja, és a „Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem” tárgyú közbeszerzési eljárás második helyezettjévé a „BIZALOM” Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 2.) ajánlattevőt nyilvánítja, tekintettel arra, hogy a nevéhez fűződik a második összességében legelőnyösebb ajánlat.*

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal”

#### **766/2015.(07.14.) Sz. PKB határozat**

**- Eljárást lezáró döntés meghozatala és végleges szerződések jóváhagyása a Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban–**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a bírálóbizottságnak az eljárás második helyezettjének tárgyában tett javaslatát elfogadja, és a „**Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem**” tárgyú közbeszerzési eljárás második helyezettjévé a „BIZALOM” Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 2.) ajánlattevőt nyilvánítja, tekintettel arra, hogy a nevéhez fűződik a második összességében legelőnyösebb ajánlat.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Benedek Zsolt: igen**

**dr. Kispál Tibor: igen**

**Molnár István: igen**

**Németh Gábor: igen**

**Sólyom Bence: igen**

**Tímár László: igen**

*A fenti határozatot a Bizottság egyhangúan (6 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással) elfogadta.*

**Benedek Zsolt:**

A határozati javaslatok 5-ös pontjáról kérdezem Tímár képviselő urat?

**Tímár László:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Sólyom képviselő urat?

**Sólyom Bence:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Molnár képviselő urat?

**Molnár István:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Kispál képviselő urat?

**Kispál Tibor:**

Igen

**Benedek Zsolt:**

Németh képviselő urat?

**Németh Gábor:**

Igen.

**Benedek Zsolt:**

Jómagam szintén igennel. Így egyhangú igen szavazattal fogadta el a bizottság az előterjesztést.

Az elfogadásra javasolt határozati javaslat szövege:

*„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a „Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem” tárgyú közbeszerzésre vonatkozó, a jelen határozat mellékletét képező vállalkozási szerződés végleges szövegét elfogadja.*

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal”

#### **767/2015.(07.14.) Sz. PKB határozat**

- Eljárást lezáró döntés meghozatala és végleges szerződések jóváhagyása a Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásban–

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága úgy dönt, hogy a „Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem” tárgyú közbeszerzésre vonatkozó, a jelen határozat mellékletét képező vállalkozási szerződés végleges szövegét elfogadja.

**Felelős:** Vattamány Zsolt polgármester

**Határidő:** azonnal

**Benedek Zsolt: igen**

**dr. Kispál Tibor: igen**

**Molnár István: igen**

**Németh Gábor: igen**

**Sólyom Bence: igen**

**Tímár László: igen**



**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának 2015. július 14-én, 9.00 órakor tartott rendkívüli nyílt**  
**ülésének jegyzőkönyve**

---

*A fenti határozatot a Bizottság egyhangúan (6 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással) elfogadta.*

**Benedek Zsolt:**

Így át fogunk térni a zárt ülés keretében tárgyalandó napirendi pontjainkra, így kérném, hogy akinek nincs jogosultsága részt venni az ülésen, az hagyja el az üléstermet.

**Az ülésről távozik: -**

**Kmf.**

**Benedek Zsolt**  
a bizottság elnöke

**Tímár László**  
bizottsági tag

**Joó Mária**  
jegyzőkönyvvezető

Jegyzőkönyv elkészülte: 2015. július 14.

## Vállalkozási szerződés

Szerződő Felek (a továbbiakban: felek)  
egyrésről

név: **Budapest Főváros VII. ker. Erzsébetváros Önkormányzata**

teljes jogú képviselője: Vattamány Zsolt polgármester

székhely: 1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15735708-2-42

számlaszám: 11784009-15507008-00000000

számlavezető pénzintézet: OTP Bank Nyrt.

kapcsolattartó: Csombordi Sándor

telefon: 06-1-462-3268

fax: 06-1-321-3974

mint **megrendelő**

másrésről

Név: **ERANDO Biztonságtechnikai Tanácsadó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű  
Társaság**

Cím: 1149 Budapest, Angol utca 77.

Képviseli: Kandolka Károly ügyvezető

Levelezési cím: 1149 Budapest, Angol utca 77.

Számlavezető pénzintézet: Budapest Bank Nyrt.

Számlaszáma: 10100840-63060200-01002000

Számlázási cím: 1149 Budapest, Angol utca 77.

Adószáma: 12350508-2-42

Statisztikai jelzőszáma: 12350508-4321-113-01

Cégbíróság: Fővárosi Törvényszék

Cégjegyzék száma: 01-09-668279

mint **vállalkozó**

között, az alábbi feltételekkel:

### PREAMBULUM

Megrendelő mint ajánlatkérő K. É. 7898/2015. szám alatt ajánlattételi felhívást tett közzé a Közbeszerzési Értesítőben a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 121. § (1) bekezdés b) pont szerinti nyílt közbeszerzési eljárás megindítására. A vállalkozó mint ajánlattevő az eljárásban a törvényes feltételeknek megfelelő érvényes ajánlatot nyújtott be, amely az eljárást megindító felhívás szerinti értékelési szempont alapján az összességében legelőnyösebb ajánlatként került kiválasztásra, és megrendelő a vállalkozót nevezte meg az eljárás nyerteseként.

A felek rögzítik, hogy a szerződést a Kbt. 124. § (1) bekezdés rendelkezései alapján a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként írják alá.

### 1. A szerződés tárgya

- 1.1 A megrendelő megrendeli, vállalkozó pedig elvállalja az Erzsébetvárosi térfigyelő rendszer bővítése II. ütemének megtervezését (kiviteli tervének elkészítését) és megvalósítását.

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának 2015. július 14-én, 9.00 órakor tartott rendkívüli nyílt**  
**ülésének jegyzőkönyve**

**Bírálati lap**

„Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem”

Ajánlattevő neve: MIS Technika Kft.

A Bíráló Bizottság tagja: ..... *Dr. Némethi Cs. P. K.* .....

	Értékelési szempont	Értékelés
Formai követelmények	<i>ajánlat 1 példányban papír alapon</i>	rendben
	<i>elektronikus formában (CD-n vagy DVD-n pdf formátumban)</i>	rendben
	<i>fordításon felülről</i>	rendben
	<i>- az ajánlattevő nevét</i>	rendben
	<i>- az ajánlattevő címét (székhelyét)</i>	rendben
	<i>- a közbeszerzési eljárás megnevezését</i>	rendben
	<i>magyar nyelven az ajánlat, illetve a benne található dokumentumok magyar nyelven először, a nem magyar nyelvű okirat, igazolás, nyilatkozat stb. esetén magyar nyelven fordítás</i>	rendben
	<i>az ajánlat minden oldala kiüríthetetlen tintával vagy géppel készített</i>	rendben
	<i>ajánlat eredeti példányra zsinórral, lipozhatóan van összekötve, a csomag zárhatóan az ajánlat első vagy hátsó lapjához rögzítve, a matrica le kell helyezni, vagy az ajánlattevő részéről erre jogosult által aláír, úgy hogy a helyező, illetőleg az aláírás legalább egy része a matricán van folytonosan oldalszámozás szöveget vagy számokat vagy képet tartalmazó oldalon</i>	nem került fel
	<i>az ajánlatban lévő, minden – az ajánlattevő, illetőleg az alkalmasság igazolásánál részt vevő más szervezetnek, beleértve az otváltkozót is, által készített nyilatkozatot a végén alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek akiknek erre a jogosult személyektől bizonyos felhatalmazást kaptak</i>	rendben
Az alkalmasság megállapítására vonatkozó igazolások	<i>valamennyi számlavezető pénzügyi intézmény által kiállított nyilatkozat valamennyi az üzleti pénzügyi számla vonatkozásában</i>	hiányos (1 számlavezető, 1 számla)
	<i>- az eljárást megindító felhívás feladását követően kelt nyilatkozat</i>	rendben (2015. június 4.)
	<i>- az eredeti vagy egyszerű másolat</i>	rendben (egyszerű másolat)
	<i>- pénzügyi számla/pénzügyi számlák pénzügyi jelzőszáma (1)</i>	rendben
	<i>- pénzügyi számla vezetésének kezdőidőpontja</i>	hiányos (csatló banki nyilatkozat alapján 2007.10.24, a cégkivonathan: 2008.01.01.)
	<i>- a számlán az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 10. hónapig legalább 15 napot meghaladó sorban állás előfordult-e, ha igen, ennek időpontja és időtartama</i>	rendben
	<i>nyilatkozat az elmúlt három üzleti évben a teljes nettó árbevételről, arról függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak</i>	hiányos
	<i>- Cégkivonaton (a képviselőre jogosult személy által) alár</i>	rendben
	<i>- 2012. évi nettó árbevétel</i>	32.337.074,- Ft, míg a beszámolóban 30.987,- Ft
	<i>- 2013. évi nettó árbevétel</i>	66.180.812,- Ft, míg a beszámolóban: 66.128,- Ft
<i>- 2014. évi nettó árbevétel</i>	402.522,- Ft	

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete  
Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának 2015. július 14-én, 9.00 órakor tartott rendkívüli nyílt  
ülésének jegyzőkönyve**

---

**Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő  
rendszer bővítése. II. Ütem**

Közbeszerzési Értesítő száma:	2015/55
Beszermzés tárgya:	Építési beruházás (tervezés és kivitelezés)
Hirdetmény típusa:	Eljárást megindító felhívás 121. § (1) bekezdés b) pontja/KÉ/2013.07.01 KÉ
Eljárás fajtája:	nyílt
Közzététel dátuma:	2015.05.15.
Iktatószám:	7898/2015
CPV kód:	45272100-2010-0-0-0000-0-0-0000-0-0-0000-0
Ajánlatkérő:	Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata
Teljesítés helye:	Budapest, VII. kerület a Dokumentációban meghatározott helyeken.
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	2015.06.04.
Nyertes ajánlattevő:	
Ajánlatkérő típusa:	Regionális/helyi szintű
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	Általános közszolgáltatások

3. melléklet 92/2011. (XII. 30.) NFM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzési Hatóság Hivatalos Lapja

ELJÁRÁST MEGINDÍTÓ FELHÍVÁS

A Kbt. 121. § (1) bekezdés b) pontja szerinti eljárás

x Építési beruházás

Árubeszerzés

Szolgáltatás megrendelés

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata

Postai cím: Erzsébet krt. 5.

Város/Község: Budapest

Postai irányítási szám: 1073

Ország: Magyarország

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Dr. Domokos János

Teléfono: +36 14623282

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának 2015. július 14-én, 9.00 órakor tartott rendkívüli nyílt**  
**ülésének jegyzőkönyve**

---

**Jegyzőkönyv**

**Tárgy:** Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által kiírt „*Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő létfigyelő rendszer bővítése, II. ütem*” tárgyú nyílt eljárás ajánlatainak értékelése, bírálata

**Helyszín:** Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata (1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.) II. emelet 203. sz. iroda

**Időpont:** 2015. július 9. 11:00 óra

**Jelen vannak:** a mellékelt jelenléti ív szerint

A Bíráló Bizottság ülése kezdetén ismertetésre kerültek a beérkezett ajánlatok és a közbeszerzési tanácsadó szakvéleménye. A beérkezett ajánlatok a következőket tartalmazzák:

1.  
Ajánlattevő neve: MS Technika Kft.  
Ajánlattevő székhelye (címe): 1152 Budapest, Kiss Ernő u. 10.  
Az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás összege (tartalékkeret nélkül): 47.187.400.- Ft + áfa, azaz negyvenhétmillió-egyszáznyolcvanhétezer-négyszáz forint + áfa.  
A Dokumentációban részletezett specifikációjú 5 db, opcióként megrendelhető kamera és átjátszóállomás ára: 3.967.500.- Ft + áfa, azaz hárommillió-kétszázhatvanhétezer-öttszáz forint + áfa.  
A késedelmi kötbér mértéke: napi 400.000. Ft, azaz napi négyszázezer forint.

2.  
Ajánlattevő neve: „Bízalom” Vagyonvédelmi Szolgáltató Zrt.  
Ajánlattevő székhelye (címe): 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 2.  
Az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás összege (tartalékkeret nélkül): 38.509.502.- Ft + áfa, azaz harminnyolcmillió-ötszázkilencszáz-öttszázkető forint + áfa.  
A Dokumentációban részletezett specifikációjú 5 db, opcióként megrendelhető kamera és átjátszóállomás ára: 3.073.930.- Ft + áfa, azaz hárommillió-hetvenháromezer-kilencszázharminc forint + áfa.  
A késedelmi kötbér mértéke: napi 500.000. Ft, azaz napi ötszázezer forint.

3.  
Ajánlattevő neve: BRANDO Biztonságtechnikai Tanácsadó és Kereskedelmi Kft.  
Ajánlattevő székhelye (címe): 1149 Budapest, Angol u. 77.  
Az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás összege (tartalékkeret nélkül): 37.853.886. Ft + áfa, azaz harminchétmillió-nyolcszázötvenháromezer-nyolcvanhat forint + áfa.  
A Dokumentációban részletezett specifikációjú 5 db, opcióként megrendelhető kamera és átjátszóállomás ára: 2.848.619. Ft + áfa, azaz kétmillió-nyolcszáznegyvennyolcezer-hatszázharminckilenc forint + áfa.  
A késedelmi kötbér mértéke: napi 500.000. Ft, azaz napi ötszázezer forint.

4.  
Ajánlattevő neve: Anti-Loop Hungary Vagyon- és Tűzvédelmi Zrt.  
Ajánlattevő székhelye (címe): 1134 Budapest, Lőportár u. 14/a.  
Az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás összege (tartalékkeret nélkül): 37.783.591.- Ft + áfa, azaz harminchétmillió-hétszáznyolcvanháromezer-ötszázkilencveneg forint + áfa.

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának 2015. július 14-én, 9.00 órakor tartott rendkívüli nyílt**  
**ülésének jegyzőkönyve**

---

**Szakértői vélemény**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által a Kbt. 21. § (2) bekezdés alapján kiírt „*Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. áram*” tárgyban a Kbt. 121. § (1) bekezdés b) pont szerinti kúri nyílt közbeszerzési eljárás tekintetében

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által a Kbt. 121. § (1) bekezdés b) pont alapján megíndított nyílt eljárásban 5 (öt) db ajánlat érkezett, melyek a következőket tartalmazzák:

1.  
Ajánlattevő neve: MS Technika Kft.  
Ajánlattevő székhelye (címe): 1152 Budapest, Kiss Ernő u. 10.  
Az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás összege (tartalékkeret nélkül): 47.187.400.- Ft + áfa, azaz negyvenhétmillió-egyszáznyolcvanhétezer-négyszáz forint + áfa.  
A Dokumentációban részletezett specifikációjú 5 db, opcióként megrendelhető kamera és átjátszóállomás ára: 3.967.500.- Ft + áfa, azaz hárommillió-kilencszázhatvanhétezer-ötyszáz forint + áfa.  
A késedelemi kötbér mértéke: napi 400.000. Ft, azaz napi négyszázezer forint.
2.  
Ajánlattevő neve: „Bizalom” Vagyonvédelmi Szolgáltató Zrt.  
Ajánlattevő székhelye (címe): 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 2.  
Az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás összege (tartalékkeret nélkül): 38.509.502.- Ft + áfa, azaz harminnyolcmillió-öt százkilencszáz-öt százkettszáz forint + áfa.  
A Dokumentációban részletezett specifikációjú 5 db, opcióként megrendelhető kamera és átjátszóállomás ára: 3.073.930.- Ft + áfa, azaz hárommillió-hetvenháromezer-kilencszázharminc forint + áfa.  
A késedelemi kötbér mértéke: napi 500.000. Ft, azaz napi ötszázezer forint.
3.  
Ajánlattevő neve: EIRANDO Biztonságttechnikai Tanácsadó és Kereskedelmi Kft.  
Ajánlattevő székhelye (címe): 1149 Budapest, Angol u. 77.  
Az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás összege (tartalékkeret nélkül): 37.853.086. Ft + áfa, azaz harminchétmillió-nyolcszázötvenháromezer-nyolcvanhat forint + áfa.  
A Dokumentációban részletezett specifikációjú 5 db, opcióként megrendelhető kamera és átjátszóállomás ára: 2.848.619. Ft + áfa, azaz kétfőmillió-nyolcszázötvennyolcezer-hatszázötvenkilenc forint + áfa.  
A késedelemi kötbér mértéke: napi 500.000. Ft, azaz napi ötszázezer forint.
4.  
Ajánlattevő neve: Anti-Loop Hungary Vagyon- és Tűzvédelmi Zrt.  
Ajánlattevő székhelye (címe): 1134 Budapest, Lőporút u. 14/a.  
Az ajánlattevő által kért ellenszolgáltatás összege (tartalékkeret nélkül): 37.783.591.- Ft + áfa, azaz harminchétmillió-hétszáznyolcvanháromezer-ötszázkilencvenegy forint + áfa.

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete  
Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának 2015. július 14-én, 9.00 órakor tartott rendkívüli nyílt  
ülésének jegyzőkönyve**

---



Budapest Főváros VII. kerület  
Erzsébetváros Önkormányzata

Ikt.szám: 1924/1730/2015.

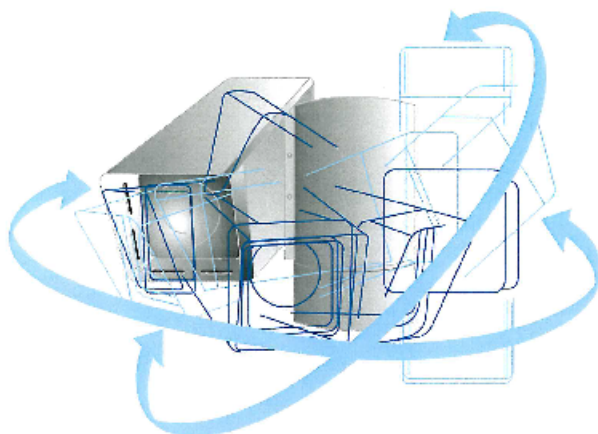
Budapest  
Erzsébet krt. 6.  
1073

EREDETI PÉLDÁNY

**A J Á N L A T**

a „Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő tértügyelű rendszer  
bővítése, II. ütem”

tárgyú ajánlati felhívásra



Budapest, 2015. június 03.



ERANDO Hírtársaságtechnikai, Iparcserdő és Kereskedelmi Kft.  
1149 Budapest, Argo u. 77., Telefon: 063-3265, Fax: 467-3430  
E-mail: eranco@eranco.hu, Web: www.eranco.hu



# Budapest Főváros VII. ker. Erzsébetváros Önkormányzata

## AJÁNLATI DOKUMENTÁCIÓ

*Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén  
működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem  
tárgyú nyílt közbeszerzési eljárásához*

A közbeszerzési eljárás hivatkozási száma:  
**K. É. 7898/2015.**

Budapest  
2015. április



**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának 2015. július 14-én, 9.00 órakor tartott rendkívüli nyílt**  
**ülésének jegyzőkönyve**

**Bírálati lap**

„Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem”

Ajánlattevő neve: **AI.OTIA Informatika Kft.**

A Bíráló Bizottság tagja: **N. S. H. G. A. B. A. B.**

	Értékelési szempont	Értékelés
Külső követelmények	ajánlat 1 példányban papír alapon	rendben
	elektronikus formában (CD-n vagy DVD-n, pdf formátumban)	rendben
	fedőlepton feltüntetve	rendben
	- az ajánlattevő neve	rendben
	- az ajánlattevő címet (székhelyét)	rendben
	- a közbeszerzési eljárás megnevezését	rendben
	magyar nyelven az ajánlat, illetve a benne található dokumentumok	rendben
	magyar nyelvé ajánlat esetén, a nem magyar nyelvű okirat, igazolás, nyilatkozat stb. esetén magyar nyelvi fordítás	nem került fel
	az ajánlat minden oldala hiérarchikusan tiszta vagy géppel készített	rendben
	ajánlat eredeti példányát azonosítva, lapozhatóan van összekötve, a csomag matricával az ajánlat első vagy hátsó lapjához rögzítve, a matrica is kell helyezettve, vagy az ajánlattevő részéről erre jogosult által aláír, úgy hogy a bélyegző, illetve st. aláírás legutóbb egy része a matricán van	rendben
jóformátus oldalátdolgozás szövegeket vagy számokat vagy képeket tartalmazó oldalakon	rendben	
az ajánlatban lévő minden – az ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezetek, beleértve az alkalmasság is által készített nyilatkozatokat a végén aki kell írnia az adott gazdálkodási szervezetről erre jogosultaknak vagy olyan szervezetnek, vagy személyeknek akik erre a jogonál személyekről irásos felhatalmazást kaptak	rendben	
valamennyi számviteli pénzügyi intézmény által kiállított nyilatkozat valamennyi az vezetési pénzügyi számla vonatkozásában	hiányzik	
- az eljárást megindító felhívás feladását követően kelt nyilatkozat		
- eredeti vagy egyszerű másolat		
- pénzügyi számla-pénzügyi számlák pénzügyi jelzőszáma (1)		
- pénzügyi számla vezetésének kezdőidőpontja		
- a számlát az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 12 hónapon belül 15 napon meghaladói tartan állás előfordult-e, ha igen, ennek időpontja és időtartama		
nyilatkozat az elmúlt három üzleti évben a teljes nettó árbevételről, amitől függően, hogy az ajánlattevő mikor jön létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állna	csatlakozott	
- Cégszerződés (a képviselőre jogosult személy által) aláírt	rendben	
- 2012.évi nettó árbevétel	3.216.132,- Ft	
- 2013.évi nettó árbevétel	3.491.006,- Ft	
- 2014.évi nettó árbevétel	3.150.380,- Ft	
- árbevétel összesen	9.857.418,- Ft	
Az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított öt évben teljesített feladatok árbevétel alapján a területi térfigyelő rendszer tervezésére és kiépítésére vonatkozó referenciák ismeretű	hiányzik	

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságának 2015. július 14-én, 9.00 órakor tartott rendkívüli nyílt**  
**ülésének jegyzőkönyve**

**Bírálati lap**

„Budapest VII. kerület Erzsébetváros területén működő térfigyelő rendszer bővítése, II. ütem”

Ajánlattevő neve: **Anti-Loop Hungary Vagyon – és Tűzvédelmi Zrt.**

A Bíráló Bizottság tagja: **J. R. K. K.**

	<b>Értékelési szempont</b>	<b>Értékelés</b>
<b>Formai követelmények</b>	<i>ajánlat 1 példányban nyírt alapon</i>	rendben
	<i>elektronikus formában (CD-n vagy DVD-n, pdf. formátumban)</i>	rendben
	<i>fedőlapon feltüntetve</i>	rendben
	- az ajánlattevő nevét	rendben
	- az ajánlattevő címét (székhelyét)	rendben
	- a közbeszerzési eljárás megnevezését	rendben
	<i>magyar nyelvről az ajánlat, illetve a benne található dokumentumok</i>	rendben
	<i>magyar nyelvről ajánlat esetén, a nem magyar nyelvű okirat, igazolás, nyilatkozat stb. esetén magyar nyelvi fordítás</i>	nem került fel
	<i>ajánlat minden oldala kitörvénytelen tintával vagy géppel készült</i>	rendben
	<i>ajánlat eredeti példányát zsinórral, lapozhatóan van összerősítve, a csomó matricával az ajánlat első vagy hátsó lapjához rögzítve, a matrica is kell helyesre, vagy az ajánlattevő részéről erre jogosult által aláír, úgy hogy a helyező, illetőleg az aláírás legalább egy része a matricán van folytonosan oldalszámozás szívegei vagy számokai vagy képei tartalmazó oldalon</i>	hiányzik
<b>Az alkalmasság megállapítására vonatkozó igazolások</b>	<i>az ajánlatban lévő, minden – az ajánlattevő, illetőleg az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezetnek, beleértve az alvállalkozót is, által készített nyilatkozatot a végén alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személy(ek)nek, vagy személy(ek)ek(ek) erre a jogviszony személyiségtől utas jogviszonyaikat kaptak</i>	rendben
	<i>valamennyi számlavezető pénzügyi intézmény által kiállított nyilatkozat vonatkozóan a vezetett pénzügyi számla vonatkozásában</i>	esetlén (2 számlavezető, 2 bankszámla)
	- az eljárást megindító felhívás feladását követően kelt nyilatkozat	rendben (mindkettő 2015. május 28.)
	- eredeti vagy egyszerű másolat	rendben (mindkettő egyszerű másolat)
	- pénzügyi számla/pénzügyi számlák pénzügyi jelölészetű (i)	rendben
	- pénzügyi számla vezetésének kezdő időpontja	rendben
	- a számlán az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 12 hónapban belül 15 napot meghaladó sorban állás előfordult-e, ha igen, ennek időpontja és időtartama	rendben
	<i>nyilatkozat az alábbi három üzleti évben a teljes nettó árbevételről, adósságról, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állna</i>	hiányos
	- Cégszerűen (a képviselőre jogosult személy által) aláír	rendben
	- 2012. évi nettó árbevétel	95.735,- E Ft
- 2013. évi nettó árbevétel	103.676,- E Ft	